

# Van Adam en Eva tot apokalyps

## Kinderbijbel schenken? Kiezen tussen klassiekers en hippe doeboeken

- Goede kinderbijbel blijft dicht bij originele tekst
- Nieuwe trend zijn Bijbels die het hele gezin met vragen en spelletjes aanzetten tot actie

### Jozefien VAN HUFFEL

Je hebt klassiekers die na dertig of vijftig jaar nog altijd in de boekhandel liggen, zoals de gemoderniseerde versie van *Bijbelse verhalen voor kinderen* (Ploegsma) of van *Woord voor woord* (De Fontein). Daarnaast komt om de paar jaar een nieuwe lichte kinderbijbel bij. Welke Bijbel schenken we nu het best aan de eerste communicant of vormeling?

„Een goede kinderbijbel blijft zo dicht mogelijk bij de oorspronkelijke tekst”, meent Filip Noël van uitgeverij Averbode, die tekende voor de nog immer populaire *Averbode's Kinderbijbel*. „Je moet zowel verhinderen dat elementen worden uitgegroot als weggelaten. Het wonderlijke van de Bijbel benadruk je beter niet te veel, want als kinderen ouder worden, blijft dat wonderlijke horen bij de kindertijd. Je mag echter ook niet verzwijgen dat Jezus is gekruisigd en gestorven. En bij het lezen is best begeleiding nodig van leerkrachten of ouders.”



Een kinderbijbel kun je zelf lezen, maar je kunt er ook met het hele gezin mee spelen. © KNA-Bild

„Verder moet je vermijden dat een kinderbijbel te sterk moraliseert, iets wat helaas ook in kindernevendiensten geregeld gebeurt”, vervolgt Noël. „Vaak respecteren kinderbijbels bovendien te weinig de literaire genres van de Bijbel. Bij een parabel moet bijvoorbeeld duidelijk blijven dat het gaat om een verhaal dat Jezus vertelde als voorbeeld.”

Een boek dat erin slaagt om de Bijbel met respect voor de genres dicht bij kinderen te brengen, is *Het grote avontuur van God en Mens* (Van In) uit 2004. In 150 verhalen laat Kolet Janssen waar mogelijk de figuren zelf aan het woord. Het verhaal van Abraham en God horen we uit de mond van echtgenote Sara en zoon Isaak, en Maria spreekt als volgt: „Jezus is mijn

zoon, maar ik begrijp steeds minder van hem. Ik weet alleen dat hij heel bijzonder is.” Voor de meeste vormelingen is dit boek zeker nog geschikt.

Een keuze Bijbelverhalen met hedendaagse tekeningen en een speelse tekst voor jongere kinderen is dan weer *En God maakte de mens* (Lannoo) van Sylvia Vanden Heede.

Een recente trend ten slotte is dat kinderbijbels niet meer enkel dienen om (voor)gelezen te worden, maar dat ze ook gespreksvragen bevatten en zelfs spelletjes, recepten of knutselopdrachten. Met de *Aan Tafel Bijbel* (Ark Media) is het hele gezin even bezig voor of na het avondeten. Afhankelijk van de beschikbare tijd, horen bij elk bijbelverhaal weetjes, vragen uit het eigen leven en gebeden.

**„Vergroot je het wonderlijke van de Bijbel uit, dan blijft dat bij de kindertijd horen na het opgroeien”**

De *Gezinsbijbel. Luister-, denk- en doeboek* (Internationale Bijbelbond) doet een stap verder. Lezen de kinderen over Jezus die zijn apostelen roept, dan worden ze meteen aangespoord om met het gezin een polonaisespel te spelen. Eenvoudige praktische vragen, bijvoorbeeld over welk gezinslid de polonaise het beste leidt, brengen de kinderen naar meer ingewikkelde geloofsvragen: „Hoe kunnen we als gezin dicht bij elkaar blijven om Jezus te volgen?”

Alle gegevens over de kinderbijbels uit dit artikel vindt u op [www.kerknet.be/kinderbijbels](http://www.kerknet.be/kinderbijbels).

## Vastenvoettocht met afvalzakken

### Milieuweek van Leuvense studentenkring Katechetica doet nadenken en handelen

„Je kunt niet bezig zijn met spiritualiteit zonder een engagement op te nemen”, meent Michiel Van Aerscht. „Of zonder daden te stellen die gevolgen hebben in de wereld. Spiritualiteit moet in de werkelijkheid staan.”

Michiel Van Aerscht vormt dit jaar met medestudente Dorien Veltens de werkgroep Spiritualiteit van Katechetica, de studentenkring van de Leuvense faculteit Godsdienstwetenschappen en Godgeleerdheid. Samen zetten ze hun schouders onder een Milieuweek voor de faculteit, die uiteindelijk de hele studentenkring mobiliseerde, van cultuurpraeses tot cursusdienst.

Eigenlijk zijn Van Aerscht en Veltens verantwoordelijk voor vieringen en bezinningen. Het idee van een Milieuweek ontstond dan ook tijdens een zingevingsmoment.

„Dorien stelde de deelnemers een reeks vragen. ‘Als je ergens tien miljoen exemplaren van zou krijgen, wat zou je dan kiezen?’, vroeg ze”, vertelt Van Aerscht. „Zelf dacht ik gewoon aan tien miljoen gelukkige momenten, maar sportpraeses Lotte wilde liever tien miljoen bomen. Stel immers dat elke boom de wereld een dag kon redden, dan raken we al een heel eind verder.”

„Haar gedachte raakte me. Voor het slapengaan houd ik telkens



Tijdens de vastenvoettocht werd dit jaar afval geraapt en stonden de studenten stil bij de waarde van de aarde. © Els Claessens

een stiltemoment, en die avond raakte ik ervan overtuigd dat we iets met het idee moesten doen”, vervolgt hij. „Ik zond Dorien een berichtje. Ook zij bleek enthousiast.” „Al hadden we geen van beiden ervaring met organiseren”, vult Dorien Veltens aan. „Een Milieuweek past perfect in onze opzet om het thema spiritualiteit open te trekken en er meer studenten mee aan te spreken. Bovendien hebben we verantwoordelijken voor fuiven, voor informatica en voor toneel, maar niet voor het milieu.”

De vastenvoettocht die de werkgroepen Sport en Spiritualiteit jaarlijks organiseren, opende ditmaal de Milieuweek. „In stille momenten onderweg speelden de natuur en ons gebrek aan zorg voor de schepping de hoofdrol”, vertelt Van Aerscht. „Ook verzamelden alle deelnemers rondslingerend afval in de plastic zakken die ze hadden meegebracht.”

Later in de week organiseerde de studentenkring een filmavond over het milieu met biologische hapjes en drankjes en werden tijdens een feest en een talenten-

show geen wegwerpbekers en -borden gebruikt, maar wel de glazen en borden van het studentenrestaurant. De medestudenten werd gevraagd onder andere spaarzaam te douchen en een dag geen vlees te eten.

### Groene jongen

Naar aanleiding van de Milieuweek werd bovendien gepolst naar de mening van de hele faculteit. „Uit reacties van studenten en assistenten bleek dat er heel wat kleine dingen kunnen verbeteren”, vertelt Veltens. „Licht blijft vaak branden, de schermen van computers staan altijd aan, er is niet overal dubbele beglazing en de toiletten hebben geen spaarknop.” Dankzij Veltens en Van Aerscht worden *Ruah* en *Itera*, de publicaties van Katechetica, voortaan gedrukt op gerecycleerd papier.

Leidde de Milieuweek nu tot een meer bewuste faculteit? „Michiel staat nu in elk geval bekend als groene jongen, na een hele week fanatiek vuilnis rapen en bekens verbannen”, lacht Veltens. Van Aerscht: „Je moet echter niet milieubewust zijn, omdat ik het zeg, maar omdat we een reëel probleem krijgen als we ons gedrag niet veranderen. We hopen dat de aandacht voor milieu aan de faculteit structureel en duurzaam wordt.” (JVH)

## Naar moreel volmaakte priesters

Mauro Piacenza, secretaris van de Congregatie voor de Clerus, roept priesters wereldwijd op tot morele volmaaktheid. „Als priester worden we bekleed met de macht van Christus. Elk gebruik dat strijdig is met deze sacramentele macht is onwettig en gevaarlijk, zowel voor onze eigen redding als het welzijn van de Kerk. Wij worden uitgenodigd om onophoudelijk te streven naar morele perfectie. Het buitengewone en voortdurende nieuwe van het priesterschap ligt in dit mysterie dat ons is toevertrouwd. Laten wij dat in ons gestelde vertrouwen nooit beschamen.”

## Naar een kernwapenvrije wereld

Met het oog op het nakende Belgische voorzitterschap van de Europese Unie moedigt Netwerk Rechtvaardigheid en Vrede premier Yves Leterme en minister van Buitenlandse Zaken Steven Vanackere aan tot een beleid gericht op een wereld zonder kernwapens. „Vandaag zijn nieuwe stappen richting reële ontwapening meer dan ooit een noodzaak. Daarom vragen we, samen met Pax Christi en andere vredesbewegingen, aan de Belgische regering het voortouw te nemen in een ambitieus maar realistisch politiek streven naar een andere aanpak van de problematiek van kernwapens.” (IVH)